



Kloosterplein 10, ☎ 4512275

[www.rk-kerken-sittard.nl](http://www.rk-kerken-sittard.nl)

7e Jrg - nr. 10 - 25 september 2004

Dit parochieblad is bedoeld voor een periode van 4 weken.  
De volgende aflevering verschijnt 23 oktober 2004.

## JE PLICHT DOEN - DE GROOTSTE ONDERSCHIEDING

Tussen alle drukte door is het fijn even de tuin ingaan. Meestal houdt een goede vriend het gras bij, maar af en toe zie ik het "onkruid" en dat moet met wortel en al uitgetrokken en afgevoerd worden. Want alleen eruit trekken is te weinig. Alles moet vernietigd en met het afval meegegeven worden. Want het zou weer eens elders wortel kunnen schieten. Soms sta je verbaasd dat er steeds onkruid blijft komen. Het houdt nooit op. Is dat ook zo bij ons mensen?

'Geef ons meer geloof'

Deze bede lezen we in het evangelie o.a. in de komende tijd bij Lucas, de hoofdstukken 16 en 17. De leerlingen hadden uit Jezus' mond ongehoorde dingen gehoord. Als het in onze tijd was gebeurd, had Jezus misschien de voorpagina van

de krant gehaald: 'Wie zijn vrouw verstoot, begaat echtbreuk' (Lc 16,18) en ook: 'Gij moet zeventig maal zevenmaal per dag vergeven' (Lc 17,3).

De leerlingen hoorden vaker van deze rake uitspraken van Jezus. Soms lijken ze elkaars tegenovergestelde. En even later voel je dat deze uitspraken wonderlijk elkaar aanvullen. Maar de leerlingen staan soms aan de grenzen van hun mogelijkheden. Kan dat wel! Je hoort bijna verzuchtend de bede: 'Heer, geef ons meer geloof'. Zij vragen om meer geloof; niet om een geloof van weten alleen, maar ook om een geloof dat dit nu een werkelijke ommekeer kan zijn in je leven. Maar wat is geloven?

Dit omschrijft Jezus nu in de beroemde parabel van de moerbeiboom. Hij spreekt over het verplaatsen van zo'n boom. Geloven is: je wortels losmaken. De wortels van een moerbeiboom liggen diep in de aarde en zijn wijd vertakt. Wij mensen zijn ook wijdvertakt geworteld: in bezit, in relaties, in verenigingen, in beroep en maatschappij. Geloven betekent: zich ontwortelen. Maak je los, zegt Jezus! Het geloof is zo bezien inderdaad een gave. Een boom kan niet uit eigen kracht zijn wortels losmaken; een mens ook niet.

Zoals de apostelen moeten wij om de gave van zo'n geloof vragen. En als wij erom vragen én met de genade meewerken, zullen wij onze wortels meer en meer kunnen losmaken uit de grond van de ik-gerichtheid en levend water mogen drinken. De mens die zich losmaakt, sterft niet. De ontworteling brengt juist nieuw leven voort. De mens die zich met de hulp van Gods genade weet te verplaatsen uit de grond van de zelfverzekerdheid om zich te laten planten in de zee van Gods liefde, zal groeien. En dit groeien is Gods werk, niet het onze. Het is als met zonnestralen: hun bron is de zon; wat zij zijn, zijn zij door hun verbondenheid met de zon.

Als God in ons hart mag werken, zal Hij grote dingen met ons kunnen doen, en kunnen wij groot worden in het alledaagse. De knecht in de parabel (Lc 17, 5-10) is zich volstrekt niet bewust dat hij iets bijzonders heeft gedaan. Hij doet zijn werk van elke dag. Moet hij soms door zijn baas bedankt worden? Hij maakt geen aanspraak op dankbaarheid en is van mening, dat de meester recht heeft op zijn arbeid.

De zonnestraal is een afglans van het licht en de warmte die de zon is. Het past niet te pochen op onze goede werken. Het is God die de inspiratie daartoe geeft en Zijn kracht. Hem alleen komt de eer toe en de lof.. En als je dan elke dag je plicht hebt gedaan, gewoon je taak hebt vervuld, wees dan eens even stil en zeg dan: 'Wij zijn maar gewone knechten; wij hebben alleen maar onze plicht gedaan'. Het geloof is geen recht, maar een gave. Heer geeft ons meer geloof! Wie zo wil geloven, horen en zien we op zijn minst iedere zaterdagavond of zondag in het huis van de Heer, Zijn Kerk.!

Het is de bekoring van alle tijden en alle gelovigen - zeg maar een soort onkruid - om de weg te kiezen in je leven die jou het beste uitkomt! Ik kies toch zelf: ik kies mijn eigen kleren, ik kies de vakken op school en gaandeweg ontdek je voor jezelf

... heb ik nu voor het gemakkelijke gekozen of heb ik gekozen voor wat mijn plicht zou zijn. De verleiding is groot te kiezen wat bij me past en te weinig wordt gekozen voor wat ik zou moeten kunnen. Petrus kende ook die verleiding en loochende tot drie maal toe Hem te kennen: Zo past Hij niet bij mij, dacht Petrus! Maar wie gelooft - zet zijn leven in om de beste keuze te maken en deze waar te maken! Dat durven geloven! Dat wens ik U en mezelf van harte toe!

Deken W. van Rens

## DOMINE, QUO VADIS?

Toen de eerste christenen van Rome ten tijde van keizer Nero bedreigd werden, wilde Petrus uit de stad wegvlugten. Op de Via Appia, de uitvalsweg naar het zuiden, ontmoette hij volgens de legende Christus en stelde aan hem de vraag: 'Domine, quo vadis?' (Heer, waar gaat u heen?) Het antwoord luidde; 'Eo Romam iterum crucifigi' (Naar Rome, om daar opnieuw gekruisigd te worden).

Zo werd Petrus geconfronteerd met zijn verantwoordelijkheid voor de jonge christengemeenschap over wie hij de leiding had gekregen. Hij kwam bij zinnen, draaide zich om en keerde terug naar Rome, waar hij ondersteboven gekruisigd werd. Waarschijnlijk kent u het verhaal wel uit de roman van Henryk Sienkiewicz (1896) of de uiterst succesvolle film van Mervyn LeRoy met Robert Taylor, Deborah Kerr en Peter Ustinov (1951).

## GEBEDSINTENTIES

De pauselijk aanbevolen gebedsintentie voor de maand oktober luidt: 'Wij bidden dat de christenen zelf mogen volharden in het geloof en daarbij bereid mogen zijn om in dialoog te treden met hen die tot een andere religieuze traditie behoren'.

## WERELDMISSIEMAAND IN HET TEKEN VAN ZUID-AFRIKA

Onder het motto 'toekomst een gift' stelt Wereldmissiemaand de ontwikkelingen in Zuid-Afrika centraal. In 1994 kwam een einde aan het apartheidsregime. De anglicaanse bisschop Desmond Tutu bracht met zijn waarheids- en verzoeningscommissie de gruweldaden die onder de blanke minderheidsregering waren gepleegd aan het licht. De bedoeling: een proces van verzoening en vergeving op gang brengen om samen te bouwen aan een nieuwe toekomst.

Ondertussen heeft de aids-epidemie zich uitgebreid tot maar liefst tien procent van de bevolking en woont een groot gedeelte van de zwarten nog steeds in enorme krottensteden, met alle sociale wantoestanden van dien. Met name religieuzen, zowel van het land zelf als missionarissen, zijn actief in aidsklinieken en townships om de nood te helpen lenigen. Daarmee geldt de katholieke kerk als de grootste niet-gouvernementele hulporganisatie.

Welke antwoorden geeft de kerk aan de Zuid-Afrikaanse samenleving, door Nelson Mandela hoopvol de 'regenboognatie' genoemd? Het proces van verzoening is nog lang afgelopen, onderhuids tiert racisme nog welig en de criminaliteit behoort tot de hoogste ter wereld.



Middenin die samenleving staat de katholieke kerk. Wereldmissiemaand doet een beroep op ons om deze kerk te steunen, moreel en financieel, zodat zij de uitdagingen die haar worden gesteld met vol vertrouwen kan oppakken.

Speciaal in het weekend van 16/17 oktober, Wereldmissiedag, vraagt Missio uw aandacht voor Zuid-Afrika. Uw gift kunt u kwijt tijdens de collecte in de H. Mis, op giro 1996699 t.n.v. Kerk en Wereld Dekenaat Sittard te Sittard o.v.v. Wereldmissiedag 2004 of op giro 1566 ten name van Wereldmissiemaand, Den Haag. Hartelijk dank!

## BEVRIJDING VIJFEN

Zaterdag 18 september 2004 vierden we in Sittard-Geleen dat we 60 jaar geleden bevrijd werden. De grote viering van gemeentewege vond plaats in Geleen, maar in onze Sittardse Stad is deze bevrijding ook heel bijzonder herdacht.

Vlakbij onze Rosakapel, in de Duuster Gats, werd in de namiddag een monument onthuld en ingezegend ter herinnering aan een Amerikaanse luchtmacht officier Donald (21 jaar) die zijn leven liet toen zijn vliegtuig daar werd neergehaald. Op de plek waar het gebeurde werd op initiatief van de stichting "Behoud Kollenberg" dit monument geplaatst, onthuld en ingezegend.

Ook in de Baandert werd een plaquette geplaatst met al de namen van hen die vielen in het bevrijde Sittard ten tijde van een voetbalwedstrijd op het toenmalige voetbalterrein, waar nu de huidige Bernadettekerk staat. Deze plaquette werd onlangs teruggevonden; zij was verwijderd bij het verplaatsen van de sportaccommodatie. Bij gelegenheid van deze herdenkingsdag werd ze teruggeplaatst en onthuld in het portaal van de H. Bernadettekerk. Beide initiatieven getuigen van de opdracht dat we hen nooit mogen vergeten. Wie hen vergeet, kan nooit respect voor de ander opbrengen. En is nooit dankbaar voor verkregen vrijheid die anderen door hun leven aan ons hebben geschonken.

W. van Rens, pastoor-deken

## ROUWVERWERKING

Vanaf 1 juni 2004 is een groep vrijwilligers van de Grote Kerk bezig met het bezoeken van partners van overledenen, indien dezen daar behoefte aan hebben. Zij praten dan met de partner van de overledene en proberen hem/haar tot steun te zijn in de beleving van het rouwproces.

Graag zou deze groep 'Rouwverwerking' zijn activiteiten uitbreiden naar de parochies in de Baandert en het Limbrichterveld. Daarvoor is nog een aantal vrijwilligers nodig.

Hebt u hiervoor belangstelling en lijkt het u wel wat om op deze manier anderen, die het heel moeilijk hebben, to steun te zijn, neem dan contact op met Mia Cleef, tel. 046-451617-6.

## MICHAËL (29 SEPTEMBER)

De naam Michaël of een afleiding ervan is een vaak gekozen voornaam. Laatst vroeg iemand mij wanneer de heilige Michaël leefde. Ik antwoordde: 'Hij leeft nog steeds, want hij is een engel.' Michaël betekent: 'Wie is als God'. Hij is de voornaamste aartsengel en een figuur uit bijbelse visioenen, waarin hij optreedt als beschermer van Israël of bestrijder van de duivelse draak.

Vanaf de tijd van Karel de Grote werd Michaël beschouwd als de beschermengel van het westerse keizerrijk. In de Middeleeuwen fungeerde hij als de zielenbegeleider van de overledenen naar het hemelse paradijs, waarvan hij tevens de bewaker was.

Ook kreeg Michaël de functie van zielenweger. Hij wordt dan samen met de duivel afgebeeld, terwijl hij een weegschaal in de hand houdt. De goede en slechte daden van de mens worden bij zijn dood tegen elkaar afgewogen en wanneer de balans naar Michaëls kant doorslaat, is de ziel voor de hemel gered.

Michaël is bekend vanwege zijn verschijningen. Vaak was het zijn bedoeling hiermee een plaats aan te wijzen, waar ter ere van hem een kerk gebouwd moest worden. Hij had daarbij een voorkeur voor bergen. Zo zijn er in Italië kerken voor hem gebouwd op de berg Gargano en de berg Tumba bij de stad Aprica, waar hij een zwangere vrouw uit de golven redde. Toeristische trekpleister is nog steeds de Mont-Saint-Michel in Normandië. Tijdens een pestepidemie in Rome anno 590, die als een straf van God werd gezien, verscheen Michaël als een krijgsman op het Mausoleum van keizer Hadrianus. Hij maakte een einde aan de plaag door zijn zwaard in de schede te steken. Sindsdien heet het mausoleum Castel Sant' Angelo (Engelenburcht).

Voor een gewone heilige geldt zijn sterfdag als liturgische feestdag, maar het feest van Michaël gaat terug op de datum van de kerkwijding op de Gargano. Hij wordt meestal gevleugeld afgebeeld in volle wapenrusting, terwijl hij de draak aan zijn voeten met een lans doorsteekt. Verschillende strijdbare groepen en beroepen hebben hem als schutspatroon gekozen, maar hij geldt vooral als één van de beschermheiligen van de katholieke Kerk.

*Toon Brekelmans*

## **MARGARETA MARIA ALAÇOQUE (16 OKTOBER)**

De Franse kloosterzuster Margareta Maria Alacoque werd geboren in 1647. Ze stierf in 1690 te Paray-le-Monial. Haar vader was een gerespecteerd rechter en notaris, die overleed toen zijn dochter nog maar 8 jaar oud was. In 1671 werd Margareta lid van de kloosterorde van de Annunciatie (Maria Boodschap).

Haar geestelijke verbondenheid met Jezus was zo sterk dat ze meerdere verschijningen of visioenen kreeg. In 1675 verscheen Jezus haar, zijn doorstoken hart tonend dat omgeven was met vlammen, omkranst met doornen en daarboven een kruis. Bovendien kreeg Margareta de opdracht om zich in te zetten voor een liturgisch feest ter ere van het Heilig Hart en voor de communie op de eerste vrijdag van de maand. Dit alles moest een eerherstel betekenen voor de miskende liefde van Jezus, gesymboliseerd door het Heilig Hart.

Margareta vond een gewillig oor bij de jezuïeten die haar Heilig Hart-devotie sterk propageerden. Ondanks verzet van haar oversten boekte haar devotie aanvankelijk een lokaal succes, en werd in de negentiende en eerste helft van de twintigste eeuw zelfs gemeengoed van het westers katholicisme.

In 1856 plaatste paus Pius IX het feest van het Heilig Hart op de kerkelijke kalender. De vrijdag werd voortaan toegewijd aan het Heilig Hart. Op kerkpleinen werden beelden opgericht en in huiskamers 'geïntoniseerd' – een plechtigheid waardoor een Heilig Hart-beeld op de ereplaats van een huis wordt verheven en het huis met het gezin bijzonder aan het Heilig Hart wordt toegewijd. Vele gelovigen gingen op negen eerste vrijdagen van de

maand naar de heilige mis en te communie om, zoals Jezus door Margareta had toegezegd, het hemels heil te verkrijgen.

Margareta werd in 1864 zalig en in 1920 heilig verklaard. Op afbeeldingen is ze meestal te zien in haar ordeskleed, terwijl ze een verschijning van Jezus krijgt die op zijn heilig hart wijst. Soms wordt alleen het hart weergegeven, waarnaar haar handen grijpen of waarvoor zij in aanbidding neerligt.

*Toon Brekelmans*

## **TIJD DOOR HET JAAR (2)**

Kenmerkend voor de tijd door het jaar is dat er bij de samenstelling van het lectionarium gekozen is voor een duidelijke band tussen de eerste lezing en de evangelielezing. Bij de keuze van de tweede lezing heeft men in de groene tijd van het liturgisch jaar het principe van een doorlopende lezing uit een bijbelboek van het Nieuwe Testament als uitgangspunt genomen, net als bij de evangelielezing.

Bij de tweede lezing is echter sprake van een half doorlopende lezing, omdat het geheel te omvangrijk is om volledig gelezen te kunnen worden. Bovendien is ervoor gekozen vooral de belangrijkste gedeelten te laten horen. Het is dan ook toevallig als de inhoud van deze tweede lezing overeenstemt met die van de andere twee lezingen. Zo lezen wij in de maand oktober van dit jaar (jaarcyclus C) uit de tweede brief van de heilige apostel Paulus aan zijn leerling en helper in het apostolaat, Timoteüs en uit de tweede brief aan de christenen van Tessalonica.

Het gaat in de eucharistieviering om de viering van het woord van God, dat wil zeggen: het is een liturgie, een eredienst aan God. Wij eren God door zijn woord te laten klinken in het voordragen van de tekst. Om die reden kan deze tweede lezing niet achterwege gelaten worden, ook al speelt deze tekst verder geen rol in de verkondiging.

Op alle dagen van het liturgisch jaar, en dus ook op de zondagen, is er nagenoeg altijd een nauwe band tussen de antwoordpsalm en de daaraan voorafgaande eerste lezing. Zoals het woord al zegt is de gekozen psalmttekst een antwoord van heel de kerkgemeenschap die in deze viering is samengekomen, op het zojuist gehoorde woord van God. In de vorm van een lofprijzing en dankzegging borduurt de antwoordpsalm verder op de inhoud van de lezing. Zo horen we op 17 oktober, de negenentwintigste zondag door het jaar, in de eerste lezing hoe de Israëlieten de strijd winnen zolang Mozes op een heuvel met geheven handen bidt. In de antwoordpsalm wordt gezongen dat de hulp van God komt.

Omdat de psalm als geopenbaard woord van God niet door menselijke woorden geëvenaard kan worden, is de vervanging ervan door een lied niet passend.

*Evert de Jong*

## **EN JOUW TOEKOMST?**

Hoe ziet jouw toekomst eruit? Weet je het antwoord op deze vraag of heb je het gevoel dat je aan het begin staat van een weg, maar weet je niet goed waar die heen leidt? Of weet je niet precies of je wel op de juiste route zit; welke richting je in godsnaam op moet gaan? Ga op spirituele zoektocht naar jezelf en je toekomst en doe mee met het Hartstochtproject van het bisdom Roermond.

Een jaar lang (van oktober tot juni) ga je samen met andere jonge mensen op zoek naar waartoe God je roept. Welke invulling van jouw leven past bij jou, zoals je bent? De ontdekkingsstocht bestaat uit twee routes die elkaar aanvullen. Elke derde zondag van de maand, vanaf 17 oktober, kom je met de andere deelnemers samen in Roermond. Hier wordt geluisterd naar het Gods Woord en naar elkaar én wordt samen gegeten en gebeden. Daarnaast probeer je in je dagelijks leven met het project bezig te zijn. Ter ondersteuning zijn er gesprekken met een persoonlijk begeleider over wat jij meemaakt, denkt en gelooft, op jouw tijd en bij jou in de buurt. Zo wordt samen gewerkt naar het antwoord op de vraag: wat wil ik met mijn leven en wat wil God met mijn leven?

Het Harstochtproject wil je levensweg begeleiden en verdiepen. Het staat open voor iedereen die wil nadenken over de zin van het leven en tussen de 17 en 30 jaar oud is. Durf je de ontdekkingsstocht aan? Stuur dan een brief of e-mail waarin je je motivatie en verwachtingen aangaande het project kort aangeeft. Dit dient uiterlijk vóór 2 oktober binnen te zijn ter attentie van Hartstochtproject, op Postbus 75, 6040 AB Roermond of via [roepingen@bisdom-roermond.nl](mailto:roepingen@bisdom-roermond.nl).

## **KLEDINGINZAMELING VOOR OEKRAÏENSE WEESKINDEREN**

De landelijke najaarsacties van de Kledingactie van Mensen in Nood gaan weer van start. Ook in Sittard en Geleen vindt er weer een inzameling plaats. Kleding, schoeisel, huishoudtextiel en dekens in gesloten plastic zakken zijn van harte welkom op **zaterdag 16 oktober van 10.00 tot 12.00 uur in de sacristie van de Grote Kerk, of ook bij de hoofdingang van de St.-Pauluskerk-Limbrichterveld.**

Uw kleding komt altijd goed terecht bij de Kledingactie van Mensen in Nood. De Kledingactie zamelt al ruim 35 jaar kleding in en is hiermee de oudste charitatieve kledinginzamelaar van Nederland. Bovendien is Mensen in Nood in het bezit van het CBF-keurmerk. De ingezamelde kleding wordt verkocht aan betrouwbare sorteerbedrijven in Nederland.



Ook dit najaar gaat de opbrengst van de kleding naar ons weeshuisproject in de Oekraïne. Hulp is daar namelijk nog steeds hard nodig. Samen met de lokale stichting Slobozhanshchina zet de Kledingactie zich in voor hulp aan ruim 140 weeskinderen. Dankzij de bijdrage van vele kledinggevers en vrijwilligers hebben we al veel hulp kunnen bieden, maar er moet nog van alles gebeuren. De verbouwing van het weeshuis is gereed, nu kan er gestart worden met het inrichten van de verschillende ruimtes. Er is onder meer geld nodig voor de aanschaf van de kinderslaapkamers, de inrichting van de kantine en de eetzaal en voor de aanschaf van sporttoestellen voor de gymzaal. Helpt u mee? Want alleen met uw hulp hebben de weeskinderen uitzicht op een beter bestaan.

Door uw overvloedige kleding af te geven bij een van de inzameladressen kunt u de weeskinderen helpen. Heeft u geen kleding, maar wilt u toch helpen? Maak dan een gift over op giro 7527 's-Hertogenbosch o.v.v. weeskinderen. Voor meer informatie kunt u kijken op [www.kledingactie.nl](http://www.kledingactie.nl) of bellen naar 073-6871060.

## FAKKELTOCHT NAAR ONZE LIEVE VROUW IN 'T ZAND



Al jaren traditie op de eerste zaterdag van de Rozenkransmaand oktober: een bidtocht van de Limburgse bisschopskerk naar het bedevaartsoord van Onze Lieve vrouw bij de Kapel In 't Zand. De 17<sup>de</sup> editie vindt plaats op **zaterdagavond 2 oktober**.

Het programma start om 19.00 uur, onder meer met een eucharistieviering in de kathedraal op de Markt. Hoofdcelebrant is hulpbisschop E. de Jong. Bijzonder is dat dit jaar, in samenwerking met het dekenaat Roermond, een zogeheten 'sterbedevaart' wordt gehouden. Dit betekent dat tegelijk met een fakkeltocht vanuit de kathedraal, ook fakkeltochten vertrekken uit twee parochiekerken in de omgeving. Deze drie tochten komen gezamenlijk aan bij de Kapel in 't Zand. Hier vindt om 21.30 uur een gebedsdienst plaats. Aansluitend is er gelegenheid tot aanbedding van het Allerheiligste, verering van Maria in de kapel, biechtgelegenheid, het bezoeken van een stand met religieus materiaal en een stand met

koffie. Vanaf 22.45 uur tot 24.00 uur rijdt een pendelbus vanaf de kapel naar het NS-station en de Markt.

Iedereen is welkom om deel te nemen aan de H. Mis, de bidtocht, de gebedsdienst en/of het na-programma. Opgave vooraf is niet nodig en aan deelname zijn geen kosten verbonden. Wel wordt een bijdrage van 1 2,- voor een fakkel gevraagd. Meer informatie is verkrijgbaar bij de afdeling Gezamenlijke Projecten van het bisdom Roermond, telefoonnummer: 0475-386803.

## UIT ROME: ORIËNTAALS INSTITUUT

In oktober begint in Rome het nieuwe academische jaar. De vele universiteiten en studiehuzen lopen vol, waaronder een aantal kerkelijke. Tussen deze laatste neemt het Oriëntaals Instituut aan het Piazza S. Maria Maggiore een eigen plaats in. Het werd in 1917 opgericht door vredespaus Benedictus XV. Sindsdien wordt hier de grote geestelijke rijkdom van de oosterse Kerken bestudeerd. Eerst nog vanuit een geest van proselitisme (zieltjeswinnerij), later steeds meer in de geest van dialoog en respect.



In het eerste studiejaar waren er 37 studenten. Onder hen ook een Nederlander: pater Van den Oudenrijn o.p., groot kenner van het Armeens, Syrisch en Ethiopisch. Nu ligt het studentenaantal rond de 300, qua afkomst zeer divers: vooral Oekraïners, dan volgen Indiërs en Roemenen. Zij behoren zowel tot de met Rome verbonden oosterse riten als de Latijnse. Enkele tientallen behoren tot van Rome onafhankelijke kerken. Zo studeerde aan het Instituut van 1963 tot 1968 de huidige oecumenische patriarch van Constantinopel, Bartholomeüs I.





Pater Kolvenbach S.J.

In 1922 vertrouwde paus Pius XI de leiding van het Instituut toe aan de paters jezueïeten (s.j.). Het merendeel van de professoren is 's.j.', aangevuld met gastdocenten: uit andere kerkelijke geleidingen maar ook uit andere kerken, geestelijken en leken. De Nederlander Peter-Hans Kolvenbach was van 1981-1983 rector van het Instituut. Vanuit die functie werd hij tot generaal van de jezueïeten gekozen.

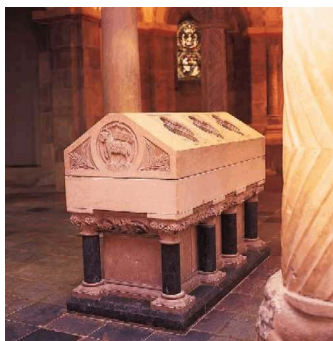
Er zijn twee faculteiten: oosters-kerkelijke wetenschappen, waaronder theologie, liturgie en geschiedenis en, sinds 1971, oosters kerkelijk recht, uniek in de wereld. Een gespecialiseerde bibliotheek staat ter beschikking. Heel belangrijk zijn de taalcursussen: Slavisch, Arabisch, Grieks, et cetera. Het gezegde luidt immers: een volk (maar ook een geloof) woont in zijn taal.

Naast het Instituut ligt de kerk, toegewijd aan de H. Antonius Abt, oervader van het monnikenwezen in Oost en West. De liturgie vindt er plaats in het Russisch en oud-Russisch, gezongen door studenten-seminaristen uit het ernaast gelegen Russicum. Velen komen erop af om de schoonheid van de oosterse liturgie te ondergaan. U ziet: niet uit één long, maar uit 'beide longen' (Johannes Paulus II) wordt in Rome Gods Lof gezongen!

*padre Timoteo*

## FEESTPROGRAMMA 900 JAAR ROLDUC IN OKTOBER

De Abdij Rolduc in Kerkrade viert dit jaar haar 900-jarig bestaan. In 1004 vestigden zich de eerste monniken in wat vanaf dat moment 'Kloosterrade' ging heten. Om dat jubileum te gedenken zijn er dit jaar elke maand diverse festiviteiten. Hieronder het programma van oktober:



### **Donderdag 7 oktober:**

Grensoverschrijdende Mariaprocessie vanuit verschillende parochies in het dekenaat Kerkrade en het Duitse grensgebied naar de abdijkerk van Rolduc. Aanvang: 19.00 uur.

### **Zondag 17 oktober:**

Traditionele boerenbrunch van 10.15 uur tot 15.00 uur in de abdijgebouwen. Deelname kost € 17,50 (vanaf 12 jaar) of € 8,75 (tot 12 jaar).

Meer informatie over deze en andere activiteiten: Abdij Rolduc, Heijendallaan 82, 6464 EP Kerkrade, telefoon: 045-5466888 of [www.rolduc.com](http://www.rolduc.com).

# VERSTILDE EMOTIE

Museum Catharijneconvent in Utrecht brengt momenteel de tentoonstelling 'Verstilde emotie. Beeldhouwkunst uit heden en verleden'. Deze expositie laat een spannende dialoog zien tussen beeldhouwwerken uit de Middeleeuwen en beelden uit de 20<sup>ste</sup> eeuw van de Utrechtse kunstenaar Pierre de Grauw. De befaamde middeleeuwse sculpturencollectie van Museum Catharijneconvent was lang niet te zien, maar is nu in volle glorie teruggekeerd.

Aanleiding voor de expositie is een schenking door de kunstenaar en een aankoop door de Vereniging van Vrienden van Museum Catharijneconvent van verschillende werken van Pierre de Grauw (1921, Utrecht). De kunstenaar, woonachtig in de buurt van Parijs, heeft een uitgebreid oeuvre dat met name bestaat uit religieus beeldhouwwerk. Zijn werk is te zien in kerken in Nederland, België, Frankrijk en Zwitserland. De combinatie met de topstukken van Museum Catharijneconvent zorgt voor zeven prikkelende ontmoetingen tussen oud en nieuw. De belangrijkste inspiratiebron voor Pierre de Grauw is de bijbel. Zeer kenmerkend voor zijn werk is zijn voorliefde voor thema's uit het Oude Testament.

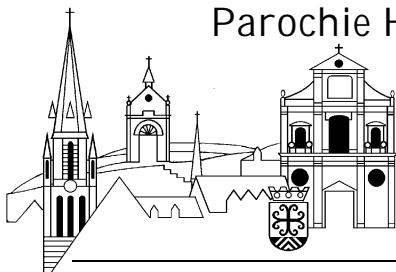


De verzameling oude sculptuur van Museum Catharijneconvent behoort tot de belangrijkste van Nederland. Geen andere collectie geeft zo'n goed overzicht van de ontwikkeling van de Ne-

derlandse religieuze sculptuur uit de Middeleeuwen en de Renaissance. Voor deze tentoonstelling zijn de mooiste beelden uitgekozen om in gesprek te gaan met de beelden van Pierre de Grauw.

Vanaf het voorjaar 2006 zijn deze topstukken van Museum Catharijneconvent permanent te bewonderen. De vernieuwde vaste presentaties zijn vanaf dat moment weer toegankelijk voor het publiek.

T/m 14 augustus 2005, Museum Catharijneconvent, Lange Nieuwstraat 38 Utrecht, tel.: 030 2317296, [www.catharijneconvent.nl](http://www.catharijneconvent.nl), dinsdag t/m vrijdag 10-17 uur, zaterdag, zon- en feestdagen 11-17 uur. Gesloten op maandag (behalve op feestdagen), op 1 januari en 30 april.



## Parochie H. Petrus en H. Michaël - Sittard

Pastoor-Deken W. van Rens, Kloosterplein 10, ☎ 4512275  
Kapelaan I. Krewinkel, Oude Markt 24, ☎ 4512628  
Diaken B. ter Haar, Baandert 23, ☎ 4513381  
Noodnummer ☎ 4515141  
Kerkbijdrage: Giro 1032540 - Rabobank 147603676  
t.n.v. Penningmeester Parochie-Comité Sittard

## NIEUWKOMERS ZIJN WELKOM!

Aan alle katholieken die nieuw zijn komen wonen in onze Binnenstadsparochie:

Van harte welkom namens onze Deken, Kapelaan, Diakens en Welkomstgroep!

Wilt u ons s.v.p. als nieuwe parochianen uw adres en telefoonnummer doorgeven? En datzelfde verzoek richten wij ook aan degenen die binnen de parochie verhuisd zijn. Dat kan schriftelijk of telefonisch bij de pastorie, Kloosterplein 10, 6131 EP Sittard, 046-4512275 of bij Mevr. R. Gieskens, Mgr. Claessensstraat 33, 6131 AH Sittard, 046-4519039. Hartelijk dank!

## UW AANDACHT S.V.P.

Woensdag 29 september: Feest van de H.H. Aartsengelen Michaël, Gabriël en Rafaël. De avondmis wordt vanwege het patroonsfeest gehouden in de St.-Michielskerk.

Vrijdag 1 oktober: Eerste vrijdag van de maand, toegewijd aan het H. Hart van Jezus.

Vanaf 17.30 uur wordt de H. Communie gebracht aan de zieken en aan huis gebondenen. Opgave van nieuwe deelnemers aan de Eerste Vrijdag Huiscommunie is altijd mogelijk bij een der leden van de parochiegeestelijkheid of middels een telefoontje naar de administratie.



N.B. In de oktobermaand vervalt het Heilig Uur en het Lof op de donderdagen, omdat we ons in deze maand - evenals in de mei maand - graag aansluiten bij het dagelijkse Maria-lof om 18.30 in de Basiliek van Onze Lieve Vrouw van het Heilig Hart aan de Oude Markt. Op zon- en feestdagen begint dit lof om 15.30 uur. Op zaterdag wordt in de Basiliek om 15.30 uur het Rozenhoedje gebeden. Op maandag is er geen lof.

Zaterdag 16 oktober: Verjaardag van de pauskeuze van Paus Johannes Paulus II (1978).

Zondag 17 oktober: Wereldmissiedag.

## GEDOOPT

Xavier, zoon van het echtpaar Claessens-van den Broek, Odasingel 92, 28-08-04.

Julie, dochter van het echtpaar Dukers-Driessen, Karel de Grotestraat 17, 29-08-04.

Wij bidden dat Xavier en Julie onder de goede zorgen van hun ouders en naar hun voorbeeld en ook dat van hun peter en meter en van de hele geloofsgemeenschap, mogen opgroeien tot goede christenen.



## OVERLEDEN

Harie Vink, Wilhelminastraat 27, 67 jaar, † 24-08-04.

Diny Kleikamp, Voorstad 3, 84 jaar, † 29-08-04.

Truke Dols, Mozartstraat 27, 88 jaar, † 02-09-04.

Alice Verhoeve-Cremers, Leyenbroekerweg 41. 69 jaar, † 11-09-04.

Truus Kramer-Herijgers, Stationsplein 16/6, 77 jaar, † 13-09-04.

Mogen zij allen rusten in de vrede en vreugde van de verrezen Heer.



## REGINA CARMELI

\* Eerherstelviering

Leiding: Pater A. Stolk, montfortaan

14.30 uur: H. Mis; daarna: half uur aanbidding, conferentie

**Datum:** Donderdag 30 september, (en iedere donderdag vóór de eerste vrijdag)

\* Nederlandse Vespers

Zondag 3 oktober, 17.00 uur (Uitstelling, aanbidding, vespers en eucharistische zegen)

\* Bezinningsdagen - in stilte

Thema: Op adem komen met de psalmen

Ruimte ervaren in de psalmen als gedichten voor de Eeuwige.

Leiding: Pater Dr. Frans Vervooren, karmeliet

Begin: Woensdag 6 oktober, 15.00 uur

Sluiting: Vrijdag 8 oktober, 14.00 uur

Kosten: € 60,-

\* Bezinningsdag - in stilte

Thema: De H. Philippus Neri

De evangelisatie van Rome in de 16<sup>e</sup> eeuw als voorbeeld voor onze eigen tijd.

Leiding: Kan. H. Tercic (Hasselt)

Datum: Zaterdag 9 oktober, 10.00 - 17.00 uur

Kosten: € 9,- (lunchpakket meebrengen)

\* Retraite - in stilte

Thema: Laat je vervullen door de Geest

De Geest van Jezus wacht op jou in vele situaties en in vele medemensen.  
Zeg ja, zoals Maria.

Leiding: Pater Reimond Hoornaert, karmeliet (Brugge)

Begin: Zondag 17 oktober, 18.00 uur (avondeten)

Sluiting: Zondag 24 oktober, 10.00 uur

Kosten: € 198,-

## KERKE­LIJKE VIERINGEN EN MISINTENTIES

Om er zeker van te zijn dat de misintenties in het parochieblad vermeld worden, dienen ze uiterlijk 9 oktober 2004 opgegeven te zijn op de pastorie, Kloosterplein 10, of op ons e-mail adres, kantoor-fedpetrus@planet.nl. Betaling gaarne contant of op gironummer 1036575 of banknummer 147603676, beide t.n.v. Parochie H. Petrus en H. Michaël te Sittard o.v.v. misintentie en datum.

### ST.-PETRUSKERK

---

Zaterdag 25 september

18.00 uur plzwd Mia Laumen-Martens, Tonny Haustermans-Beenen; pljrd Guus Dieteren, Eef van Rooij, Wim Leentjens; nadienst Harie Vink, Diny Kleikamp, Truke Dols, Alice Verhoeve-Cremers, Truus Kramer-Herijgers (Jeugd­koor)

Zondag 26 september - Zesentwintigste zondag door het jaar

11.30 uur pljrd Michel Douffet; plev ouders Wolffs-Dobbelstein; overl fam Eyckeler-Eijssen (St.-Petruskoor)

17.30 uur ev voor een overl. brancardier t.e.v. O.L. Vrouw van Lourdes en de H. Bernadette

Maandag 27 september - H. Vincentius de Paul, priester

08.00 uur gestev Fine Close; ev echtp. Caulfield-Tholen

19.00 uur ev overl. fam. Smeets-Bouwels

Dinsdag 28 september

08.00 uur ev Martin Meuwissen, echtp. Caulfield-Tholen

19.00 uur gestev Zef Meulenberg; ev Tonny Sieben vw verjaardag, families Wyszenko, Meerts en Hendriks

Woensdag 29 september - Feest van de H.H. Michaël, Gabriël en Rafaël, aartsengelen

08.00 uur gestev echtp. Storms-Sampers; ev echtp. Ritzen-Merkelbach

19.00 uur verplaatst naar de St.-Michielskerk

Donderdag 30 september - H. Hiëronymus, priester en kerkleraar

08.00 uur gestplev fam. Janssen-de Ponti

19.00 uur ev ouders Schmidt-Fliegel, Netta en Tilke, echtp. Caulfield-Tholen

19.30 uur lof met rozenhoedje  
Vrijdag 1 oktober - H. Teresia van het Kind Jezus, maagd en kerklerares, tevens Eerste vrijdag van de maand

08.00 uur gestev t.e.v. het H. Hart van Jezus  
**12.00 uur** pl. huwelijksmis bruidspaar Pluymakers-Schillings

19.00 uur ev voor roepingen tot het priesterschap en voor vrede, ouders Smeets-Renkens en Mieke, echtp. Caulfield-Tholen

Zaterdag 2 oktober - H.H. Engelbewaarders

08.00 uur ev voor priesterroepingen in parochie, dekenaat en bisdom, echtp. Caulfield-Tholen

18.00 uur gestpljrd Josine Derrez en ouders Derrez-Kallen; plev levende en overl. leden van de families Dieteren en Hellbach; echtp. Schrijen-Tholen, Hilde Snijders, Felix Paques, Joep Joosten vw de buurt, ouders Wessels-Schulpen en Zef Niesten; nadienst Harie Vink, Diny Kleikamp, Truke Dols, Alice Verhoeve-Cremers, Truus Kramer-Herijgers (Samenzang)

Zondag 3 oktober - Zevenentwintigste zondag door het jaar

11.30 uur gestpljrd José Steuns-Busard, ouders Thewissen-Linckens, Jan Voorse­len, ouders Smit-van Neer, Guille van de Weyer, Emily van de Weyer-Palmen, Martin Niesten en Jacqueline Niesten-Paulsen; pljrd ouders De Haes-Hellemans; plev Herman en Annie Pier-Weijzen (St.-Petruskoor)

17.30 uur ev echtp. Caulfield-Tholen

Maandag 4 oktober - H. Franciscus van Assisi

08.00 uur ev t.e.v. de H. Geest voor allen die in ons bisdom en in de parochies zijn gesteld om leiding te geven; gestev Corrie Close en fam.; ev Martin Meuwissen

19.00 uur ev ouders De Wever-Brouwers, echtp. Caulfield-Tholen

Dinsdag 5 oktober

08.00 uur ev t.e.v. de H.H. Engelbewaarders uit dankbaarheid voor bescherming en m.eiding, echtp. Caulfield-Tholen

19.00 uur ev echtp. Ritzen-Merkelbach, Sef Heuts en familie

Woensdag 6 oktober

08.00 uur ev t.e.v. St. Joseph voor goede gezinnen en de moed om godsdienstig te leven, echtp. Caulfield-Tholen

19.00 uur gestev ouders Schaeckens-Peulen en zonen Jozef en Martin; ev voor een overl. brancardier t.e.v. O.L. Vrouw van Lourdes, Elisabeth Zimmermann

Donderdag 7 oktober - H. Maagd Maria van de Rozenkrans

08.00 uur gestev pastoor-deken Henri Haenraets; ev ouders Marx-Hoedemakers en overl. kinderen

19.00 uur ev ouders Schmidt-Fliegel, Netta en Tilke, echtp. Caulfield-Tholen

Vrijdag 8 oktober

08.00 uur ev echtp. Caulfield-Tholen

19.00 uur ev voor roepingen tot het priesterschap en voor vrede, families Wyszenko, Meerts en Hendriks

Zaterdag 9 oktober - Maria op zaterdag

08.00 uur ev echtp. Caulfield-Tholen

18.00 uur plzwd Diny Kleikamp, Truke Dols; plev Deken Henri Haenraets, Mia Laumen-Martens vw buurt PPP; nadienst Alice Verhoeve-Cremers, Truus Kramer-Herijgers (Jeugdkoor)

Zondag 10 oktober - Achtenwintigste zondag door het jaar

11.30 uur plzwd Harie Vink; gestpljrd Thea Bruls-Barleben, ouders de Wever-Brouwers, Cor Fischer, echtp. Willems-Knippenbergh; gestplev fam. Kaptein-Haagmans, echtp. Willems-Knippenbergh, fam. Muyres-Maessen; plev voor een ernstig zieke, ouders

Landuyt-Willems en overl. fam. (Samenzang)

17.30 uur ev echtp. Caulfield-Tholen

Maandag 11 oktober

08.00 uur ev Riet Willems en de meest verlaten zielen in het vagevuur, echtp. Caulfield-Tholen

19.00 uur ev Lambert Meijers en fam.

Dinsdag 12 oktober

08.00 uur gestev Fine Close; ev ouders Leonard Dieteren en Maria Brandts uit dankbaarheid, echtp. Caulfield-Tholen

19.00 uur ev t.e.v. O.L. Vrouw van Lourdes voor een overl. brancardier

Woensdag 13 oktober

08.00 uur ev ouders Schmidt-Fliegel, Netta en Tilke, echtp. Caulfield-Tholen

19.00 uur ev Cor de Wit en Dory Neilen

Donderdag 14 oktober

08.00 uur ev ouders Vleugels-Dieteren, ouders Donners-Hennen en overl. kinderen

19.00 uur ev families Wyszenko, Meerts en Hendriks, Jan en Annie Spée-Canton, echtp. Caulfield-Tholen

Vrijdag 15 oktober - H. Teresia van Jezus, maagd en kerklerares

08.00 uur gestev Lies Roppe en overledenen van de fam. Roppe-Kissels; ev echtp. Pfenning-Hafkamp, echtp. Caulfield-Tholen

19.00 uur ev voor roepingen tot het priesterschap en voor vrede, echtp. Ritzen-Merkelbach, ouders Baggen-Starmans

Zaterdag 16 oktober - Maria op zaterdag

08.00 uur ev echtp. Caulfield-Tholen

18.00 uur gestpljrd Z.E.H. Harie Gieskens; gestplev fam. Gër Pfenning t.e.v. de H. Gerardus; plev Jeanny Queisen-Wessels; nadienst Alice Verhoeve-Cremers, Truus Kramer-Herijgers (Jeugdkoor)

Zondag 17 oktober - Negenentwintigste zondag door het jaar, Wereldmissiedag

11.30 uur gestpljrd ouders Hoogenberk-van Kempen, Truus Triepels-Jansen; pljrd Louis Boesten; plev overl. familieleden Pier-Weijzen, ouders Douffet-Claessens en Twan (St.-Petruskoor)

17.30 uur ev echtp. Caulfield-Tholen

Maandag 18 oktober - Feest van de H.

Lucas, evangelist  
08.00 uur gestev Marietje Janssen; ev families Gieskens-Muyres en Corbeij-Kerrens  
19.00 uur ev echtp. Caulfield-Tholen  
Dinsdag 19 oktober  
08.00 uur gestev echtp. Feron-Hoenen en em. pastoor Eduard Hoenen  
19.00 uur ev ouders Schmidt-Fliegel, Netta en Tilke, echtp. Caulfield-Tholen  
Woensdag 20 oktober  
08.00 uur ev echtp. Ritzen-Merkelbach  
19.00 uur ev Wil Corten, echtp. Caulfield-Tholen  
Donderdag 21 oktober  
08.00 uur ev overl. fam. Smeets-Bouwels, echtp. Laudy-Kleinen, echtp. Caulfield-Tholen

19.00 uur ev t.e.v. O.L. Vrouw van Lourdes voor een overl. brancardier  
Vrijdag 22 oktober  
08.00 uur gestev levende en overl. leden van de fam. Musolf-Nyssen; ev echtp. Caulfield-Tholen  
19.00 uur ev voor roepingen tot het priesterschap en voor vrede, families Wyszenko, Meerts en Hendriks  
Zaterdag 23 oktober - Maria op zaterdag  
08.00 uur ev echtp. Caulfield-Tholen  
18.00 uur gestpljrd Lien Beursgens-Verwijlen; plev ouders Wolffs-Dobbelstein; nadienst Truus Kramer-Herijgers (Samenzang)

### ST.-MICHIELSKERK

---

Zondag 26 september - Zesentwintigste zondag door het jaar  
08.30 uur ev echtp. Caulfield-Tholen  
09.30 uur plev t.e.v. O.L. Vrouw van Lourdes (Samenzang)  
Woensdag 29 september - Feest van de H.H. Michaël, Gabriël en Rafaël, aartsengelen  
19.00 uur ev Cor de Wit en Dory Neilen, echtp. Caulfield-Tholen  
Zondag 3 oktober - Zevenentwintigste zondag door het jaar  
08.30 uur gestev fam. van Gansewinkel-Michiels  
09.30 uur pljrd ouders Vink-Schmeits en Truke Schmeits (Samenzang)  
Zondag 10 oktober - Achtentwintigste

zondag door het jaar  
08.30 uur gestev echtp. Storms-Sampers, fam. Derrez  
09.30 uur plev t.e.v. O.L. Vrouw van Lourdes (Samenzang)  
Zondag 17 oktober - Negenentwintigste zondag door het jaar, Wereldmissiedag  
08.30 uur gestjrd Mimy Corbeij en fam. Corbeij-Kerrens; ev Nenette Oosterwijk-Corbeij  
09.30 uur plev t.e.v. O.L. Vrouw van Lourdes (Samenzang)  
Zaterdag 23 oktober  
13.30 uur plev uit dankbaarheid b.g.v. het 50-jarig huwelijksjubileum van Sjaak Nohlmans en Gonda Duysters

### BASILIEK VAN O.L. VROUW VAN HET H. HART

---

Zondag 26 september - Zesentwintigste zondag door het jaar  
10.30 uur pljrd Frans Lissen; plev echtp. Caulfield-Tholen  
Dinsdag 28 september  
08.30 uur ev echtp. Caulfield-Tholen  
Woensdag 29 september - Feest van de H.H. Michaël, Gabriël en Rafaël, aarts-

engelen  
08.30 uur ev echtp. Caulfield-Tholen  
Donderdag 30 september - H. Hiëronymus, priester en kerkleraar  
08.30 uur ev kinderen van de Kinderkrans en leden van de Aartsbroederschap, fam. Arnoldts-Thissen  
10.30 uur ev Margriet Roebroek en zegen

over de familie, echtp. Caulfield-Tholen  
 Vrijdag 1 oktober - H. Teresia van het Kind Jezus, maagd en kerklerares, tevens Eerste vrijdag van de maand  
 08.30 uur ev echtp. Caulfield-Tholen  
 Zaterdag 2 oktober - H.H. Engelbewaarders  
 09.00 uur ev echtp. Caulfield-Tholen  
 Zondag 3 oktober - Zevenentwintigste zondag door het jaar  
 10.30 uur plev voor alle levende en overl. leden van de Aartsbroederschap, fam. Wehrens-Wetzels, echtp. Caulfield-Tholen  
 Dinsdag 5 oktober  
 08.30 uur ev echtp. Caulfield-Tholen  
 Woensdag 6 oktober  
 08.30 uur ev echtp. Caulfield-Tholen  
 Donderdag 7 oktober - H. Maagd Maria van de Rozenkrans  
 08.30 uur ev kinderen van de Kinderkrans en leden van de Aartsbroederschap, echtp. Caulfield-Tholen  
 10.30 uur ev Paul Stessen en fam.  
 Vrijdag 8 oktober  
 08.30 uur ev echtp. Caulfield-Tholen  
 Zaterdag 9 oktober - Maria op zaterdag  
 09.00 uur ev echtp. Caulfield-Tholen  
 Zondag 10 oktober - Achtentwintigste zondag door het jaar  
 10.30 uur pljrd Louis Colaris en zoon Harrie; plev mevr. Willems-Ketels, echtp. Caulfield-Tholen  
 Dinsdag 12 oktober  
 08.30 uur ev echtp. Caulfield-Tholen  
 Woensdag 13 oktober  
 08.30 uur ev echtp. Caulfield-Tholen  
 Donderdag 14 oktober  
 08.30 uur ev kinderen van de Kinderkrans en leden van de Aartsbroederschap  
 10.30 uur ev fam. G. Joosten-Gonera, Jan Jessen, Jan Schrijen, echtp. Caulfield-Tholen  
 Vrijdag 15 oktober - H. Teresia van Jezus, maagd en kerklerares  
 08.30 uur ev echtp. Caulfield-Tholen  
 Zaterdag 16 oktober - Maria op zaterdag  
 09.00 uur ev fam. Arnoldts-Thissen, echtp. Caulfield-Tholen  
 Zondag 17 oktober - Negenentwintigste zondag door het jaar, Wereldmissiedag  
 10.30 uur plev echtp. Caulfield-Tholen  
 Dinsdag 19 oktober  
 08.30 uur ev echtp. Caulfield-Tholen  
 Woensdag 20 oktober  
 08.30 uur ev echtp. Caulfield-Tholen  
 Donderdag 21 oktober  
 08.30 uur ev kinderen van de Kinderkrans en leden van de Aartsbroederschap  
 10.30 uur ev Milia Thomassen, echtp. Caulfield-Tholen  
 Vrijdag 22 oktober  
 08.30 uur ev echtp. Caulfield-Tholen  
 Zaterdag 23 oktober - Maria op zaterdag  
 09.00 uur ev echtp. Caulfield-Tholen

---

Kerkbijdrage Parochie H. Petrus en H. Michaël  
 Girorekening 1032540 - Bankrekening 147603676 Rabobank Sittard  
 t.n.v. Penningmeester Parochie-Comité Kerkbijdrage, Kloosterplein 10, Sittard

---



# Parochie H. Bernadette - Baandert



Pastoor-deken W. van Rens, Kloosterplein 10 ☎ 4512275  
Kapelaan I. Krewinkel, Oude Markt 24 ☎ 4512628  
Diaken B. ter Haar, Baandert 23 ☎ 4513381  
R.K. Kerkbestuur H. Bernadette, Baandert 23  
Kerkbijdrage Giro 157.19.73

---

Gironummer voor overmaken van misstipendium: 10.59.178 (€ 7,- of € 21,-)  
t.n.v. Kerkbestuur Parochie H. Bernadette o.v.v. datum en intentie.  
Intenties kunt u opgeven bij de diaken.

- Zondag 26 september: 26e zondag door het jaar  
10u30 Jrd. Maria Venhuizen-van Boxtel en ovl. fam. leden *Kinderkoor*
- Dinsdag 28 september: H. Wenceslaus, martelaar  
9u00 t.e.v. OLV v. Lourdes
- Donderdag 30 september: H. Hieronymus, priester en kerkleeraar  
9u00 roepingen tot priesterschap, diaconaat en religieuze leven
- Zondag 3 oktober: 27e zondag door het jaar  
10u30 Reinhard en Fien v.d. Brock-Limpens; Sef Dieteren (vw. brt); Michel Ehlen en fam.;  
Pierre Bovendeaard *Schola Gregoriana Sittardiensis*
- Dinsdag 5 oktober  
9u00 ovl. oud. Collombon-Köhlen; t.e.v. H. Bernadette
- Donderdag 7 oktober: O.L. Vrouw van de Rozenkrans  
9u00 roepingen tot priesterschap, diaconaat en religieuze leven
- Zondag 10 oktober: 28e zondag door het jaar  
10u00 Vertrek bidprocessie naar de Basiliek: MIS IN DE BASILIEK  
10u30 Basiliek: gest.jrd. Lou Luyten; jrd. Sjeng Courage en Anna Schreurs; jrd. echtp. Co  
Nielerand en Jo Nielerand-Salden *Gemengd koor*
- Dinsdag 12 oktober  
9u00 Margaretha Linssen, ovl. oud. en fam.; t.e.v. OLV v. Lourdes
- Donderdag 14 oktober: H. Callistus I, paus en martelaar  
9u00 roepingen tot priesterschap, diaconaat en religieuze leven
- Zondag 17 oktober: 29e zondag door het jaar  
10u30 Jrd. oud. v.d. Hombergh-Quanjel; jrd. ovl. oud. Honings-Salden en dochter Gertie  
Coenen-Honings *Dameskoor*
- Dinsdag 19 oktober: H. Paulus van het Kruis  
9u00 Tilke Jetten-Hanckmann; t.e.v. H. Bernadette
- Donderdag 21 oktober  
9u00 roepingen tot priesterschap, diaconaat en religieuze leven

## GEDOOPT

29 augustus werd gedoopt: Lynn van der Brink (Weustenraadstraat 17)

*Moge zij onder de goede zorgen en naar het voorbeeld van haar ouders, peter en meter en van de hele geloofsgemeenschap, opgroeien tot een goed christen.*

## MIVA-COLLECTE

Deze collecte heeft € 129,71 opgebracht. Hartelijk dank aan alle gevers!

## KINDERWOORDDIENST

De eerstvolgende Kinderwoorddienst is op zondag 26 september tijdens de H. Mis van 10.30 uur. De Kinderwoorddienst is met name bedoeld voor kinderen van 8 tot 12 jaar.

## H. COMMUNIE VOOR AAN HUIS GEBONDENEN

Op vrijdag 1 oktober (1<sup>e</sup> vrijdag van de maand) om 11 uur in de ontmoetingsruimte op de 3<sup>e</sup> etage in de Odaflat. De dag van te voren (donderdag 30 september) wordt deze in de rest van de parochie rondgebracht.

## BEDEVAART NAAR DE BASILIEK

Ieder jaar op de 2e zondag van oktober gaat onze parochie op bedevaart naar de Basiliek. Dit jaar dus op 10 oktober. We nemen dan een bedevaartskaps mee, welke op verzoek in de Basiliek aangestoken wordt voor iedereen uit onze parochiegemeenschap die een intentie heeft. Op zondag 3 oktober is ieder in de gelegenheid om bij de deurcollecte na afloop van de H. Mis een gave hiervoor te geven. Op zondag 10 oktober vertrekt om 10 uur de bidprocessie vanaf onze parochiekerk; om half 11 is de H. Mis in de Basiliek.

## KLANKBORD

Op dinsdag 19 oktober a.s. om 20 uur is een vergadering van de parochiële overleggroep.

## WERELDMISSIEDAG

Op zondag 17 oktober is het Wereldmissiedag. Na de H. Mis wordt aan de uitgang van de kerk gecollecteerd voor Missieprojecten over de gehele wereld, welke wereldwijd georganiseerd wordt door Missio (Pauselijke Missiewerken).

## RK VROUWENVERENIGING BAANDERT

Op woensdag 20 oktober a.s. vieren we het 45-jarig bestaan van onze vereniging middels een verassingsavond met een speciale gast. Om 20 uur beginnen we in het Zittesj Hoes. Echtgenoten of partners zijn van harte welkom. Wel graag van te voren aanmelden i.v.m. plaatsruimte! Inlichtingen: tel. 4514343 of 4517700.

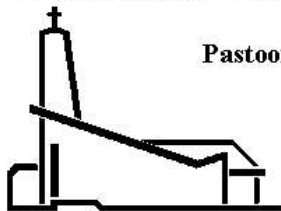
## KERKBALANS 2004: KOERSVAST

U kunt uw kerkbijdrage overmaken op Gironummer 157.19.73 t.n.v. Parochie H. Bernadette, Baandert 23, Sittard-Baandert, o.v.v. 'Kerkbijdrage'.

## SPREEKUUR

Op donderdagmorgen van 9.30 tot 10.30 u. en op vrijdagavond van 17 tot 18 u. (behalve 1e vrijdag van de maand) is altijd iemand aanwezig.

# Parochie St. Paulus - Limbrichterveld en Hoogveld



Pastoor-Deken Mgr. W. van Rens, Kloosterplein 10 tel: 4512275

Kapelaan I. Krewinkel, Oude Markt 24 tel: 4512628

Diaken B. ter Haar, Baandert 23 tel: 4513381

R.K. Kerkbestuur St. Paulus, Kloosterplein 10

Kerkbijdrage : Postbank 3268633 - Rabobank 147607558

---

## 26E ZONDAG DOOR HET JAAR

---

zaterdag 25 sep 19.00 u. **Jrd** Tom Beuten - **Nadienst:** René Cremers  
maandag 27 sep 19.00 u. OLV v. Lourdes  
woensdag 29 sep 19.00 u. Roepingen voor priesterschap, diaconaat en religieuze leven

---

## 27E ZONDAG DOOR HET JAAR

---

zaterdag 2 okt 19.00 u. **Jrd** Frits Ehlen - **Nadienst:** René Cremers    **♫ Pauluskoor**  
maandag 4 okt 19.00 u. OLV v. Lourdes  
woensdag 6 okt 19.00 u. Roepingen voor priesterschap, diaconaat en religieuze leven

---

## 28E ZONDAG DOOR HET JAAR

---

zaterdag 9 okt 19.00 u. OLV v. Lourdes  
maandag 11 okt 19.00 u. OLV v. Lourdes  
woensdag 13 okt 19.00 u. Roepingen voor priesterschap, diaconaat en religieuze leven

---

## 29E ZONDAG DOOR HET JAAR

---

zaterdag 16 okt 19.00 u. **Consecratiefeest St. Pauluskerk** - **Jrd** Jan Engelen  
**Zeswekendienst** René Cremers    **♫ Pauluskoor**  
maandag 18 okt 19.00 u. Frits Ehlen  
woensdag 20 okt 19.00 u. Roepingen voor priesterschap, diaconaat en religieuze leven

---

## Parochiemedelingen St. Paulusparochie

Van maandag tot zaterdag wordt om 18.40 uur het rozenhoedje gebeden.

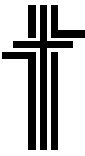
Donderdagmorgen is de kerk van 9.00 - 12.00 u. geopend voor stil gebed.

Misintenties voor het volgende parochieblad opgeven vóór 9 oktober

**Zaterdag 16 oktober** Consecratiefeest St. Pauluskerk (18 jaar).

**Zaterdag 16 oktober** Extra Collecte in verband met Wereldmissiedag.

**missio**

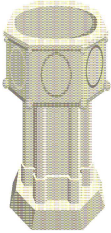


## Overleden

**Gerard Lemmens**, Patchstraat 14, 91 jaar

**René Cremers**, Dempseystraat 63, 81 jaar

*Mogen zij rusten in de vrede en vreugde van de verrezen Heer.*



## Gedoopt

**Sally**, dochter van het echtpaar Erven-Van Dommelen, Lynestraat 2

**Jenifan**, zoon van het echtpaar Sebastiaan-Kansamy,

St. Theresiastraat 46, Eindhoven

*Wij bidden dat Sally en Jenifan onder de goede zorgen van hun ouders en naar hun voorbeeld en ook dat van hun peter en meter en van de hele geloofsgemeenschap moge opgroeien tot goede christenen.*

## Consecratiefeest St. Pauluskerk

Op dinsdag 19 oktober is het 18 jaar geleden dan Mgr. J.M. Gijsen, de nieuwe St.-Pauluskerk te Limbrichterveld heeft ingezegend.

Dit willen we vieren met een plechtige Hoogmis op zaterdag 16 oktober om 19.00 uur.

Na afloop van de H. Mis is er weer een gezellige samenkomst in het parochiezaaltje met koffie en frisdrank. U bent van harte uitgenodigd.

*Gezamenlijk Kerkbestuur*

*29<sup>ste</sup> zondag door het jaar (17 oktober; Lucas 18,1-8)*

## Doorzien

Zelfs luie ouders die, verzot op voetbal, achter hun televisie liggen, zullen toch een keer opstaan. Misschien moet de huilende baby wat langer op troost wachten, maar ze zullen komen. Als ie maar lang en hard genoeg brult! Hoeveel te meer zal God gehoor schenken aan wie in hun nood tot Hem roepen! In het evangelie vertelt Jezus iets dergelijks.

Het is goed om hier iets bij aan te tekenen.

Jezus' eigen gebed begon met het uitspreken van zijn verlangen naar Gods koninkrijk. Het is ons overgeleverd in het 'Onze Vader'. Daarin vraagt Jezus bij herhaling dat de naam van God, zijn koninkrijk, zijn wil zich toch spoedig zullen manifesteren.

Met andere woorden: bij Jezus is bidden op de eerste plaats het verlangen lucht geven naar de werkelijkheid van God. Als Jezus bidt staat niet zijn persoonlijk verlanglijstje voorop. Als Hij met de dood wordt bedreigd dan bidt Hij 'Laat dit aan mij voorbijgaan', maar Hij corrigeert zich onmiddellijk: 'niet mijn wil maar Gods wil geschiede.'

Houd niet op met te verlangen naar Gods rijk van vrede en gerechtigheid. Blijf daarom smeken en vragen. Laat het niet gebeuren dat God straks met zijn koninkrijk verschijnt terwijl er niemand meer om vraagt! Blijf verlangen, dan zul je Hem zien.